

المسح التتبعي لدراسة سوق الشغل التونسي لسنة 2014

مثال 3: إستمارة الهجرة الحالية والتحويلات والأنشطة
الأسرية (الفلاحية وغير الفلاحية)

1- التعريف الإحصائي

101	الولاية :	□□
102	رقم الوحدة الأولية في الولاية :	□□□□□□
103	العدد الرتبي للأسرة في الوحدة الأولية:	□□□
104	اسم ولقب الفرد المستجوب و عدده الرتبي:	□□

للباحث: يتم استيفاء هذا القسم من الفرد الأكثر دراية بالأسرة

2- الهجرة الحالية والتحويلات

للباحث:

- المهاجر: هو كل شخص كان في الأسرة على الأقل 6 أشهر قبل السفر
- تعتبر نية الهجرة لمن سافر لأقل من 6 أشهر (الرجوع خلال ستة أشهر)

1.2. خصائص المهاجرين الحاليين

201	هل يعمل أو يقيم أي من أفراد الأسرة بالخارج حالياً؟ 1- نعم 2- لا ← 234	□
202	ما هو عدد أفراد الأسرة المتواجدين بالخارج في العمر 15 سنة فأكثر؟	□□

للباحث: لو الإجابة 00 ينتقل إلى 234

209	208	207	206	205	204	203
<p>ماهي حالته المدنية؟</p> <p>1-أعزب 2-متزوج 3-أرمل 4-مطلق</p>	<p>ماهي صلة القرابة بينه وبين رب الأسرة؟</p> <p>1-زوج /زوجة 2-ابن/ابنة 3-حفيد/حفيدة 4-أب/أم 5-أخ/أخت 6-ابن أخ/ابن أخت 7-زوج /زوجة الابن / الابنة 8-أخ أو أخت الزوج/ الزوجة 9-الحما/الحماة 10- أقارب آخرون</p>	<p>كم عمر الشخص المهاجر؟</p>	<p>جنس الشخص المهاجر</p> <p>1- ذكر 2- أنثى</p>	<p>العدد الرتبي للفرد المستجيب من الأسرة</p>	<p>إسم المهاجر</p>	<p>رقم المهاجر</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		11
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		12
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		13
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		14
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		15

215		214	213	212		211	210		203	
متى كانت آخر مرة زار فيها تونس؟		ما هي الفترة التي اتصلوا به فيها؟	هل يتصل أو يتحدث معه أحد أفراد الأسرة بانتظام؟	متى غادر تونس لأول مرة للإقامة بالخارج؟		اين يعيش حالياً؟ (إسم الدولة)	ما هو اعلى مستوى تعليمي تحصل عليه؟		رقم التمهيد	
الباحث: في حالة لا اعرف اكتب 98 للشهر و 9998 للسنة، وفي حالة عدم الزيارة منذ السفر اكتب 99 للشهر و 9999 للسنة		1- كل يوم 2- كل أسبوع 3- كل شهر 4- كل 3 أشهر 5- كل 6 أشهر 6- مرة كل سنة	1-نعم 2-لا ←215	الباحث: في حالة لا أعرف اكتب 98 للشهر و 9998 للسنة			1- لا شئ 2- روضة أطفال 3- كتاب 4- تحضيري 5- ابتدائي قديم 6- أساسي 7- تعليم مهني أعدادي 8- اعدادي عام 9- ثانوي قديم 10- ثانوي جديد 11- عالي مرحلة قصيرة 12- عالي مرحلة طويلة 13- عالي مرحلة ثالثة 14- تعليم الكبار			
السنة	الشهر			السنة	الشهر		السنة	المرحلة		
_____	__	__	__	_____	__ __	__	__		11
_____	__	__	__	_____	__ __	__	__		12
_____	__	__	__	_____	__ __	__	__		13
_____	__	__	__	_____	__ __	__	__	14	
_____	__	__	__	_____	__ __	__	__	15	

220	219	218	217	216	203
<p>ما هي وضعيته في المهنة قبل السفر؟</p> <p>1- أجبر قار 2- أجبر غير قار أو وقتي 3- يعمل لحسابه الخاص وله جراء 4- يعمل لحسابه الخاص بدون أجراء 5- يعمل لدى الأسرة بدون أجر 6- يعمل لدى آخرين بدون أجر 98- لا أعرف</p>	<p>ما هو القطاع الذي كان يعمل به قبل السفر؟</p> <p>1- الوظيفة العمومية 2- شركات في القطاع العام 3- شركات أو مؤسسات في القطاع الخاص 4- شركات أجنبية 5- مؤسسات غير حكومية (غير هادفة للربح) 6- جمعيات 97- أخرى (حدّد)... 98- لا أعرف</p>	<p>ما هو النشاط الاقتصادي للمؤسسة التي كان يعمل بها قبل السفر؟</p>	<p>ماذا كانت مهنته قبل السفر؟</p>	<p>ماذا كنت حالته العملية قبل السفر؟</p> <p>1- يعمل 2- عاطل عن العمل 3- لا يعمل ولا يبحث عن عمل ← 223</p>	<p>رقم المهنة</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	11
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	12
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	13
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	14
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	15

224	223	222	221	203
<p>ماذا كان نوع التأشيرة؟</p> <p>1- تأشيرة سياحية 2- تأشيرة عمل 3- تأشيرة طلبية 4- تأشيرة لاجئ 5- تصريح إقامة مؤقت 6- تصريح إقامة/ هجرة 7- تصريح عمل 97- أخرى (حدد):..... 98- لا أعرف</p>	<p>هل كانت لديه تأشيرة أو أوراق رسمية تمكنه من دخول الدولة التي سافر إليها؟</p> <p>1- نعم 2- لا 3- لا حاجة لتأشيرة 98- لا أعرف</p> <p>225 ← {</p>	<p>هل كان مشترك في تأمين اجتماعي قبل السفر؟</p> <p>1- نعم 2- لا 98- لا أعرف</p>	<p>هل كان له عقد عمل قانوني قبل السفر؟</p> <p>1- عقد غير محدد المدة 2- عقد محدد المدة 3- لا 98- لا أعرف</p>	<p>رقم المهام</p>
<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>11</p>
<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>12</p>
<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>13</p>
<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>14</p>
<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>15</p>

228	227	226	225	203
<p>ماهو النشاط الاقتصادي للمؤسسة التي يعمل بها حاليا في الخارج؟</p>	<p>ماهي مهنته حاليا في الخارج؟</p>	<p>هل يعمل حاليا في الخارج؟</p> <p>1- يعمل 2- عاطل عن العمل 3- لا يعمل ولا يبحث عن عمل 98- لأعرف</p>	<p>هل سافر بمفرده أم مع احد أفراد أسرته؟</p> <p>1- بمفرده 2- مع احد أفراد أسرته</p>	<p>رقم المقيمين</p>
<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p> _ _ </p>	<p> _ </p>	<p>11</p>
<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p> _ _ </p>	<p> _ </p>	<p>12</p>
<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p> _ _ </p>	<p> _ </p>	<p>13</p>
<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p> _ _ </p>	<p> _ </p>	<p>14</p>
<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p>..... _ _ _ _ _ _ _ </p>	<p> _ _ </p>	<p> _ </p>	<p>15</p>

233	232	231	230	229	203
<p>ما هو متوسط دخله الشهري حاليا بالدينار التونسي؟</p> <p>الباحث: في حالة لا أعرف، اكتب 99998</p>	<p>من الذي ساعده على الحصول على هذا العمل في الخارج؟</p> <p>1- احد أفراد الأسرة 2- أقارب 3- أصدقاء/معارف 4- مكاتب التشغيل 5- سمسار هجرة 6- سفارة البلد الأصلية 7- لا أحد 97- أخرى (حدد) 98- لا أعرف</p>	<p>هل له عقد عمل قانوني في الخارج؟</p> <p>1- عقد غير محدد المدة 2- عقد محدد المدة 3- لا 98- لا أعرف</p>	<p>ما هي وضعيته في المهنة في الخارج؟</p> <p>1- أجبر قار 2- أجبر غير قار أو وقتي 3- يعمل لحسابه الخاص وله إجراء 4- يعمل لحسابه الخاص بدون إجراء 5- يعمل لدى الأسرة بدون أجر 6- يعمل لدى آخرين بدون أجر</p> <p>← 232</p>	<p>ما هو القطاع الذي يعمل به حاليا في الخارج؟</p> <p>1- الوظيفة العمومية 2- شركات في القطاع العام 3- شركات أو مؤسسات في القطاع الخاص 4- مؤسسات غير حكومية (غير هادفة للربح) 5- جمعيات 97- أخرى (حدد): 98- لا أعرف</p>	<p>11</p> <p>12</p> <p>13</p> <p>14</p> <p>15</p>
□□□□□□	□□	□□	□□	□□	
□□□□□□	□□	□□	□□	□□	
□□□□□□	□□	□□	□□	□□	
□□□□□□	□□	□□	□□	□□	
□□□□□□	□□	□□	□□	□□	

2.2. تحويلات من أفراد

تخص هذه التحويلات ما هو متأتي من فرد خارج الأسرة إلى داخل الأسرة مهما كان المصدر (من داخل أو خارج الجمهورية)

□	في الـ 12 شهر الماضية هل حصل أي من أفراد الأسرة على تحويلات مالية أو عينية من أفراد خارج الأسرة سواء من داخل الجمهورية أو خارجها، أو من أفراد سابقين في الأسرة متواجدين حالياً بالخارج مثل مساعدات من أقارب/ نفقة أطفال/ نفقة زوجة/ تحويلات من مهاجرين بالخارج؟	234
	1- نعم	
	2- لا ← 248	
□□	ما هو عدد الأفراد الذين أرسلوا التحويلات	235

238	237	236
ما نوع التحويلات المقدمة؟	إسم مرسل التحويل	رقم مرسل التحويل
1- نفقة أطفال		
2- نفقة زوجة		
3- تحويلات مالية		
4- تحويلات عينية		
5- تحويلات مالية وعينية		
□		21
□		22
□		23
□		24
□		25

242	241	240	239	236
كيف يرسل هذا الفرد التحويلات؟	الباحث: أكتب رقم المهاجر من العمود 203	هل من بين هذه الأشخاص أي مهاجرين ذكرتهم في العمود 204؟	أين يعيش الفرد الذي يرسل التحويلات؟	رقم مرسل التحويل
1- بنفسه	رقم المسافر	1- نعم	1- داخل الجمهورية	
2- عن طريق صديق أو قريب		2- لا ← 242	← 242	
3- البريد			2- خارج الجمهورية	
4- البنك				
5- مكاتب تحويل أموال				
97- أخرى(حدد):.....				
□□	□□	□	□	21
□□	□□	□	□	22
□□	□□	□	□	23
□□	□□	□	□	24
□□	□□	□	□	25

247	246	245	244	243	236
<p>ما القيمة التقديرية للتحويلات العينية التي قدمت خلال الـ 12 شهر الماضية؟</p> <p>في حالة عدم المعرفة ضع 999998</p> <p>القيمة بالدينار التونسي</p>	<p>كم بلغت قيمة التحويلات النقدية التي قدمت خلال الـ 12 شهر الماضية؟</p> <p>في حالة عدم المعرفة ضع 999998</p> <p>القيمة بالدينار التونسي</p>	<p>ما هي الصلة بين الفرد الذي يقدم التحويلات والفرد الذي تلقى التحويلات؟</p> <p>1- زوج/ زوجة 2- ابن/ ابنة 3- حفيد/ حفيدة 4- أب/ أم 5- أخ/ أخت 6- ابن أخ/ ابن أخت 7- زوجة ابن/ زوج البنت 8- أخ أو أخت الزوج/ الزوجة 9- الحما/ الحماة 10- أقارب آخرون 11- لا يوجد صلة قرابة</p>	<p>من من أفراد الأسرة تذهب إليه هذه التحويلات؟</p> <p>أنقل رقم سطر الذي يتلقى التحويلات ضمن أفراد الأسرة (العمود 301 في قسم البيانات حول تركيبة الأسرة في إستمارة الأسرة)</p>	<p>هل هذه التحويلات تذهب إلى شخص معين في الأسرة؟</p> <p>1- نعم 2- لا ← 246</p>	<p>رقم مرسل التحويل</p>
<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□</p>	21
<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□</p>	22
<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□</p>	23
<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□</p>	24
<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□□</p>	<p>□□</p>	25

3.2. تحويلات أو مداخيل أخرى

249	248	
ما هي قيمة هذا المبلغ بالدينار التونسي في الشهر في المتوسط؟		خلال 12 شهر الماضية، هل تلقت الأسرة أي مما يلي؟ 1- نعم 2- لا ← إنتقل إلى البند التالي
□□□□□□	□	1- منحة تقاعد
□□□□□□	□	2- منحة الشيخوخة
□□□□□□	□	3- مساعدات إجتماعية من وزارة الشؤون الإجتماعية أو أي وزارة أو إدارة أخرى
□□□□□□	□	4- مساعدات إجتماعية من أي جمعية دينية/ خيرية
□□□□□□	□	5- مبالغ نقدية من عائد إيجار (مباني/ أراضي) ...
□□□□□□	□	6- الفوائد أو العوائد المالية في المدخرات
□□□□□□	□	7- مصادر أخرى (حدّد)

3- الأنشطة الأسرية غير الفلاحية

1.3. خصائص جميع الأنشطة غير الفلاحية

للباحث: للأسرة التي بها شخص يعمل لحسابه دون إجراء أو صاحب عمل ويستخدم إجراء (سواء في العمل الأساسي أو الثانوي)

□	هل يملك ويدير أو يعمل أي فرد من أفراد الأسرة في مشروع او نشاط خاص يهدف إلى إنتاج خدمة أو سلعة بغرض البيع؟ 1- نعم 2- لا ← 401	301
□□	ما هو عدد الأنشطة الأسرية؟	302

307		306	305						304	303
<p>من يملك هذا المشروع؟</p> <p>1- الأسرة لوحدها</p> <p>2- الأسرة بالمشاركة مع الآخرين</p> <p>(في حالة المشاركة مع الآخرين أكتب نسبة مشاركة الأسرة)</p>		<p>في أي عام بدأ هذا النشاط؟</p> <p>الباحث: في حالة لا أعرف أكتب (9998)</p>	<p>حدّد أفراد الأسرة الذين يعملون بهذا المشروع في الثلاث شهور الماضية (رقم الفرد يوجد في العمود 301 من إستمارة الأسرة)</p>						<p>حدّد نوع النشاط الذي يتم في المشروع؟</p> <p>الباحث: أكتب النشاط الإقتصادي للمشروع بالتفصيل</p>	النشاط
			رقم سطر الفرد	رقم سطر الفرد	رقم سطر الفرد	رقم سطر الفرد	رقم سطر الفرد	رقم سطر الفرد		
			الترتيب بحسب مدى المشاركة في العمل							
النسبة		السنة	6	5	4	3	2	1		
%										31
%										32
%										33
%										34

315	314	313	312		311		310	309	308	303
هل تمسك دفاتر محاسبية منتظمة للمشروع؟	هل للمشروع سجل تجاري أو صناعي؟	هل لك ترخيص لمزاولة النشاط؟	من المشتري الأساسي والثانوي للسلع أو الخدمة التي تنتجها؟	ما هما أهم مصدرين لرأس مال المشروع؟	ما كان حجم رأس مال المشروع عند بدايته؟	ما هي القيمة التقديرية الحالية لحجم رأس مال هذا المشروع؟	صفة مكان العمل؟	رقم النشاط		
1- نعم	1- نعم	1- نعم	1- المستهلكون/ أفراد 2- وحدات قطاع خاص صغيرة 3- وحدات قطاع خاص كبيرة 4- وحدات قطاع عام 5- تجار جملة 6- تجار بالتفصيل 7- شركات استثمار 8- القطاع التعاوني 9- مصدرين أو أجانب 10- مقاولون 11- سائحون 12- جمعيات غير حكومية أو أجنبية 97- أخرى (حدّد)	1- مدخرات عائلية 2- وراثة 3- إقراض من أقارب/أصدقاء 4- تحويلات من الخارج 5- عوائد من مزرعة العائلة 6- عوائد من شركة العائلة الغير زراعية 7- دخل من ممتلكات عائلية 8- قرض من منظمة غير حكومية 9- قرض من بنك تضامن 10- قرض من بنك قطاع عام 11- قرض من بنك خاص 97- أخرى (حدّد) 98- لا أعرف	1- لا يوجد 2- 499-1 بالدينار التونسي 3- 999-500 بالدينار التونسي 4- 4999-1000 بالدينار التونسي 5- 9999-5000 بالدينار التونسي 6- 49999-10000 بالدينار التونسي 7- 50000 فاكتر بالدينار التونسي 98- لا أعرف	1- لا يوجد 2- 499-1 بالدينار التونسي 3- 999-500 بالدينار التونسي 4- 4999-1000 بالدينار التونسي 5- 9999-5000 بالدينار التونسي 6- 49999-10000 بالدينار التونسي 7- 50000 فاكتر بالدينار التونسي 98- لا أعرف	1- منزلك الخاص 2- محل 3- منزل آخر 4- شقة/مكتب/ مبنى إداري 5- حجرة/ عدد من الحجرات 6- ورشة/ مصنع 7- كشك 8- بائع متجول 9- متنقل 10- عربة يد 11- عشة 12- فترينة/ثلاجة مشروبات متصلة بالمنزل 13- فترينة/ثلاجة مشروبات غير متصلة بالمنزل 14- سيارة أجرة (تاكسي) 15- شاحنة صغيرة 16- حقل أو مزرعة 97- أخرى (حدّد)			
			المشتري الثاني	المشتري الأساسي	المصدر الثاني	المصدر الأول				31
										32
										33
										34

2.3. الأنشطة الأسرية غير الفلاحية: العمال من خارج الأسرة

322	321	320	319	318	317		316	303	
هل تغير عدد العاملين بالمشروع الآن بالمقارنة بالوضع من ثلاث سنوات؟ 1- زاد 2- إنخفض 3- لم يتغير 4- المشروع عمره أقل من 3 سنوات	ما عدد العاملين الذين تركوا المشروع خلال هذه الفترة؟	هل ترك العمل بالمشروع أي من العاملين خلال العام الماضي؟ - نعم 2- لا ← 322	ما عدد العاملين الجدد خلال هذه الفترة؟	هل انضم إلى المشروع عاملين جدد خلال العام الماضي؟ - نعم 2- لا ← 320	كم عدد العاملين الذين يعملون بالمشروع من خارج الأسرة؟	أقارب	غير أقارب	هل يستخدم المشروع العائلي عمال من خارج الأسرة؟ 1- نعم 2- لا ← 323	رقم النشاط
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	31
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	32
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	33
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	34

3.3. الأنشطة الأسرية غير الفلاحية: النفقات

323 رقم النشاط (من 31 إلى 34 في العمود 303) □□□

329	328	327	326	325	324	
ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال الأسبوعين الماضيين؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته خلال الثلاثة شهور الماضية؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال السنة الماضية؟	كم عدد المرات التي إشتريت فيها أو أنفقت على هذا البند خلال السنة الماضية؟	هل تنفق لهذا البند على الأقل مرة في الأسبوع؟	خلال السنة الماضية، هل أنفق المشروع أي مبلغ على أي من البنود التالية؟	بنود النفقات
	← 330	← 330	1- 12 مرة أو أقل 2- أكثر من 12 مرة ← 328	1- نعم ← 329 2- لا	1- نعم 2- لا ← البند التالي	
المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار				
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	1- أجور العمال
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	2- المواد الخام
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	3- قطع الغيار
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	4- البضائع للبيع
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	5- إيجار الأرض/ المباني
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	6- إيجار آلات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	7- صيانة/إصلاحات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	8- إيجار المركبات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	9- الوقود/زيت التشحيم
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	10- وسائل نقل أخرى
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	11- كهرباء
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	12- مياه
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	13- ضرائب
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	14- نفقات أخرى

3.3. الأنشطة الأسرية غير الفلاحية: النفقات

323 رقم النشاط (من 31 إلى 34 في العمود 303) □□□

329	328	327	326	325	324	
ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال الأسبوعين الماضيين؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته خلال الثلاثة شهور الماضية؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال السنة الماضية؟	كم عدد المرات التي إشتريت فيها أو أنفقت على هذا البند خلال السنة الماضية؟	هل تنفق لهذا البند على الأقل مرة في الأسبوع؟	خلال السنة الماضية، هل أنفق المشروع أي مبلغ على أي من البنود التالية؟	بنود النفقات
	← 330	← 330	1- 12 مرة أو أقل 2- أكثر من 12 مرة ← 328	1- نعم ← 329 2- لا	1- نعم 2- لا ← البند التالي	
المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار				
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	1- أجور العمال
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	2- المواد الخام
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	3- قطع الغيار
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	4- البضائع للبيع
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	5- إيجار الأرض/ المباني
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	6- إيجار آلات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	7- صيانة/إصلاحات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	8- إيجار المركبات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	9- الوقود/زيت التشحيم
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	10- وسائل نقل أخرى
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	11- كهرباء
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	12- مياه
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	13- ضرائب
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	14- نفقات أخرى

3.3. الأنشطة الأسرية غير الفلاحية: النفقات

323 رقم النشاط (من 31 إلى 34 في العمود 303) □□□

329	328	327	326	325	324	
ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال الأسبوعين الماضيين؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته خلال الثلاثة شهور الماضية؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال السنة الماضية؟	كم عدد المرات التي إشتريت فيها أو أنفقت على هذا البند خلال السنة الماضية؟	هل تنفق لهذا البند على الأقل مرة في الأسبوع؟	خلال السنة الماضية، هل أنفق المشروع أي مبلغ على أي من البنود التالية؟	بنود النفقات
	← 330	← 330	1- 12 مرة أو أقل 2- أكثر من 12 مرة ← 328	1- نعم ← 329 2- لا	1- نعم 2- لا ← البند التالي	
المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار				
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	1- أجور العمال
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	2- المواد الخام
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	3- قطع الغيار
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	4- البضائع للبيع
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	5- إيجار الأرض/ المباني
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	6- إيجار آلات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	7- صيانة/إصلاحات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	8- إيجار المركبات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	9- الوقود/زيت التشحيم
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	10- وسائل نقل أخرى
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	11- كهرباء
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	12- مياه
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	13- ضرائب
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	14- نفقات أخرى

3.3. الأنشطة الأسرية غير الفلاحية: النفقات

323 رقم النشاط (من 31 إلى 34 في العمود 303) □□□

329	328	327	326	325	324	
ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال الأسبوعين الماضيين؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته خلال الثلاثة شهور الماضية؟	ما هو المبلغ الذي أنفقته على هذا البند خلال السنة الماضية؟	كم عدد المرات التي إشتريت فيها أو أنفقت على هذا البند خلال السنة الماضية؟	هل تنفق لهذا البند على الأقل مرة في الأسبوع؟	خلال السنة الماضية، هل أنفق المشروع أي مبلغ على أي من البنود التالية؟	بنود النفقات
	← 330	← 330	1- 12 مرة أو أقل 2- أكثر من 12 مرة ← 328	1- نعم ← 329 2- لا	1- نعم 2- لا ← البند التالي	
المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار	المبلغ بالدينار				
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	1- أجور العمال
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	2- المواد الخام
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	3- قطع الغيار
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	4- البضائع للبيع
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	5- إيجار الأرض/ المباني
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	6- إيجار آلات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	7- صيانة/إصلاحات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	8- إيجار المركبات
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	9- الوقود/زيت التشحيم
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	10- وسائل نقل أخرى
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	11- كهرباء
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	12- مياه
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	13- ضرائب
□□□□□□	□□□□□□	□□□□□□	□	□	□	14- نفقات أخرى

332	331	
ما هو المبلغ الذي من الممكن أن تباع به هذا العنصر اليوم؟	هل يمتلك هذا النشاط أي من العناصر التالية؟ 1- نعم 2- لا ← العنصر التالي	العنصر
المبلغ بالدينار		
□□□□□□	□	1- مباني
□□□□□□	□	2- أراضي
□□□□□□	□	3- آلات / معدّات
□□□□□□	□	4- درجات نارية / عادية
□□□□□□	□	5- شاحنات / شاحنات خفيفة
□□□□□□	□	6- سيارات
□□□□□□	□	7- مراكب
□□□□□□	□	8- مركبات أخرى
□□□□□□	□	9- أخرى (حدّد)

332	331	
ما هو المبلغ الذي من الممكن أن تباع به هذا العنصر اليوم؟	هل يمتلك هذا النشاط أي من العناصر التالية؟ 1- نعم 2- لا ← العنصر التالي	العنصر
المبلغ بالدينار		
□□□□□□	□	1- مباني
□□□□□□	□	2- أراضي
□□□□□□	□	3- آلات / معدّات
□□□□□□	□	4- درجات نارية / عادية
□□□□□□	□	5- شاحنات / شاحنات خفيفة
□□□□□□	□	6- سيارات
□□□□□□	□	7- مراكب
□□□□□□	□	8- مركبات أخرى
□□□□□□	□	9- أخرى (حدّد)

332	331	
ما هو المبلغ الذي من الممكن أن تباع به هذا العنصر اليوم؟	هل يمتلك هذا النشاط أي من العناصر التالية؟ 11- نعم 2- لا ← العنصر التالي	العنصر
المبلغ بالدينار		
□□□□□□	□	1- مباني
□□□□□□	□	2- أراضي
□□□□□□	□	3- آلات / معدّات
□□□□□□	□	4- درجات نارية / عادية
□□□□□□	□	5- شاحنات/ شاحنات خفيفة
□□□□□□	□	6- سيارات
□□□□□□	□	7- مراكب
□□□□□□	□	8- مركبات أخرى
□□□□□□	□	9- أخرى (حدّد)

332	331	
ما هو المبلغ الذي من الممكن أن تباع به هذا العنصر اليوم؟	هل يمتلك هذا النشاط أي من العناصر التالية؟ 11- نعم 2- لا ← العنصر التالي	العنصر
المبلغ بالدينار		
□□□□□□	□	1- مباني
□□□□□□	□	2- أراضي
□□□□□□	□	3- آلات / معدّات
□□□□□□	□	4- درجات نارية / عادية
□□□□□□	□	5- شاحنات/ شاحنات خفيفة
□□□□□□	□	6- سيارات
□□□□□□	□	7- مراكب
□□□□□□	□	8- مركبات أخرى
□□□□□□	□	9- أخرى (حدّد)

5.3. الأنشطة الأسرية غير الفلاحية: إيرادات المشروع

336		335	334	333	301
<p>ما هو المبلغ الذي يذهب من المشروع إليك شخصيا ولأسرتك في المتوسط؟</p>		<p>ما نسبة هذا التغيير؟</p> <p>1- زاد بنسبة أكثر من 25 %</p> <p>2- زاد بنسبة أقل من 25 %</p> <p>3- إنخفض بنسبة أقل من 25 %</p> <p>4- إنخفض بنسبة أكثر من 25 %</p>	<p>هل تغير هذا الإيراد الصافي في عام 2013 بالمقارنة مع السنة السابقة؟</p> <p>1- نعم</p> <p>2- لا ← 336</p>	<p>ما هو المعدل الشهري للإيراد الصافي للنشاط خلال السنة الماضية؟</p>	<p>رقم النشاط</p>
<p>الفترة</p> <p>1- يوميا</p> <p>2- أسبوعيا</p> <p>3- نصف شهريا</p> <p>4- شهريا</p> <p>5- كل 6 شهور</p> <p>6- سنويا</p>					
<p>الفترة</p>	<p>المبلغ بالدينار التونسي</p>			<p>المبلغ بالدينار التونسي</p>	
<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>□</p>	<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>31</p>
<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>□</p>	<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>32</p>
<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>□</p>	<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>33</p>
<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>□</p>	<p>□</p>	<p>□□□□□□□</p>	<p>34</p>

4- الأنشطة الفلاحية

1.4. الأصول الفلاحية: الأراضي

هل يمتلك أو يستأجر أي فرد في الأسرة أي أراضي فلاحية (تشمل أراضي خارج هذه المنطقة) ؟ 1- نعم 2- لا ← 419	401
ما عدد قطع الأراضي ؟	402

408	407	406	405	404	403
<p>ما هو المبلغ المدفوع (بما فيه مدفوعات عينية)؟</p> <p>الباحث: أكتب صفر إذا كانت هدية أو ميراث</p>	<p>ما مساحة الأراضي التي تم شراؤها؟</p> <p>هكتار</p>	<p>هل تم شراء أي أراضي خلال السنة الماضية؟</p> <p>1- نعم 2- لا ← 409</p>	<p>هل هذه الأرض مملوكة أم مستأجرة؟</p> <p>1- مملوكة 2- مستأجرة ← 416</p>	<p>ما مساحة قطعة الأرض المملوكة/ المستأجرة؟*</p> <p>*الباحث: يجوز تجميع كل الأراضي المملوكة في بند واحد والأراضي المستأجرة في بند آخر.</p> <p>الباحث: تعتبر الأراضي التي قام بتأجيرها للغير جزء من الأراضي المملوكة</p> <p>هكتار</p>	<p>رقم قطعة الأرض</p>
<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□□□□□□, □□□□□□□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□□□□□□□, □□□□□□□□</p>	<p>41</p>
<p>□□□□□□□□</p>	<p>□□□□□□□□, □□□□□□□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□</p>	<p>□□□□□□□□, □□□□□□□□</p>	<p>42</p>

* بالنسبة لرقم قطعة أرض 41 تعتبر أرض مملوكة أو مؤجرة للأخرين أما رقم قطعة أرض 42 فهي أرض مستأجرة من طرف الأسرة.

413	412	411	410	409	403
ما مساحة الأراضي التي تم كرائها بمبلغ مالي معين؟	هل تم تأجير أي أراضي خلال السنة الماضية لأفراد آخرين؟ 1- نعم تأجير كامل 2- نعم تأجير بالمشاركة ← 414 3- لا ← 419	ما هو المبلغ الذي حصلت عليه من بيع هذه الأراضي (بما فيه إيرادات عينية)؟ الباحث: أكتب صفر إذا كانت هدية أو ميراث	ما مساحة الأراضي التي بيعت؟	هل تم بيع أو التصرف في أي أراضي خلال السنة الماضية؟ 1- نعم 2- لا ← 412	رقم قطعة الأرض
هكتار			هكتار		
□□□□, □□□□	□	□□□□□□□□	□□□□, □□□□	□	41
□□□□, □□□□	□	□□□□□□□□	□□□□, □□□□	□	42

418	417	416	415	414	403
ما هي النسبة التي يحصل عليها صاحب الأرض من المشاركة؟	ما قيمة الإيجار في السنة؟ ← 419	ما نوع إيجار الأراضي المستأجرة؟ 1- إيجار كامل 2- إيجار بالمشاركة ← 419	ما هو المبلغ الذي حصلت عليه من تأجير تلك الأراضي؟ (بما فيه إيرادات عينية) الباحث: أكتب صفر إذا كانت هدية أو ميراث ← قطعة الأرض التالية	ما مساحة الأراضي التي تم تأجيرها بالمشاركة (بالباي)؟	رقم قطعة الأرض
النسبة	القيمة		تأجير كامل تأجير بالمشاركة (بالباي)	هكتار	
% □□	□□□□□□□□	□	□□□□□□□□	□□□□, □□□□	41
% □□	□□□□□□□□	□	□□□□□□□□	□□□□, □□□□	42

□	هل يقوم أي فرد من أفراد الأسرة بتربية حيوانات؟ 1- نعم 2- لا ← 429	419
□□	ما هو عدد الحيوانات؟	420

427	426	425	424			423	422		421
ما كانت قيمة البيع الإجمالية؟	كم عددهم؟	خلال السنة الماضية، هل قمت ببيع أي من هذا النوع من الحيوانات؟ 1- نعم 2- لا ← العنصر التالي	من الأفراد المسؤولين في هذه الأسرة عن رعاية الحيوانات؟ للباحث: سجل رقم الفرد من العمود 301 في إستمارة أسرة (يسمح بالإجابة حتى ثلاثة أفراد) (يسمح بتعدّد الإجابات)			كم عدد الحيوانات من التي تملكها الأسرة كلياً أو بالمشاركة؟	هل تمتلك الأسرة أو أحد من أفرادها أي من الحيوانات التالية؟ للباحث: أسأل أولاً عن العناصر الموجودة ثم أبدأ في السؤال عن كل عنصر على حدة 1- نعم 2- لا ← العنصر التالي		رقم الحيوان
القيمة بالدينار التونسي									
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	بقر	51
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	دجاج/ بطّ	52
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	ماعز	53
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	خروف	54
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	جمل	55
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	حمار/ بغل	56
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	حصان	57
□□□□□□	□□	□	□□	□□	□□	□□	□	حيوانات أخرى	58

434	433	432	431	430	429	428
ما كانت قيمة الإيجار؟	هل تمّ تأجير الـ... خلال السنة الماضية؟ 1- نعم 2- لا ← العنصر التالي	ما هي نسبة نصيب الأسرة من هذا العنصر؟ للباحث: لو نصيب الأسرة يختلف من وحدة لأخرى ضع المتوسط للباحث: لو نصيب الأسرة يختلف من وحدة لأخرى ضع المتوسط	هل الأسرة لها ملكية مع أسر أخرى لهذا العنصر؟ 1- نعم 2- لا ← 433	كم عدد (... التي تملكه الأسرة بالكامل؟	هل تمتلك الأسرة أو أحد أفرادها أحد العناصر التالية (سواء ملكية كاملة أو مشتركة)؟ للباحث: أسأل أولاً عن العناصر الموجودة ثمّ أبدا في السؤال عن كل عنصر على حدة 1- نعم 2- لا ← العنصر التالي	رمز الآلة / المعدة
القيمة بالدينار التونسي		النسبة	العدد		نوع المعدة	
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	61
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	62
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	63
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	64
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	65
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	66
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	67
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	68
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	69
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	70
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	71
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	72
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	73
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	74
□□□□□□	□	□□	□	□□	□	75

4.4. المحاصيل الفلاحية

الآن أريد أن أسألك بعض الأسئلة عن كل المحاصيل التي تم حصادها خلال السنة الماضية في جميع مزارع الأسرة

□	هل قام أحد أفراد الأسرة بإنتاج محاصيل أو أي منتجات نباتية أخرى؟ 1- نعم 2- لا ← 441	435
---	--	-----

440	439				438	437		436
ما هي قيمة صافي الإيراد من هذا المحصول؟	ما ذا كان حجم الإنتاج السنوي؟				ما هي المساحة المزروعة؟	أذكر المحاصيل التي أنتجتها خلال السنة الماضية؟		رمز المحصول
	الإستهلاك الأسرة	كمية	الوحدة *	كمية				
القيمة بالدينار	الوحدة *	كمية	الوحدة *	كمية	هكتار	الرمز	إسم المحصول	
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		81
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		82
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		83
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		84
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		85
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		86
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		87
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		88
□□□□□□	□	□□□□	□	□□□□	□□□□, □□□□	□□□□□□□□		89

*دليل الوحدة:

1- كيلو

2- قنطار

452	451	450	449	448	447	446	445	444	443	442	441
القيمة بالدينار التونسي	هل كان للأسرة أي مبيعات أخرى؟ 1- نعم 2- لا ← انتهى	القيمة بالدينار التونسي	هل كان للأسرة أي مبيعات من زيت الزيتون 1- نعم 2- لا ← 451	القيمة بالدينار التونسي	هل كان للأسرة أي مبيعات من العسل؟ 1- نعم 2- لا ← 449	القيمة بالدينار التونسي	هل كان للأسرة أي مبيعات من البيض أو الدواجن؟ 1- نعم 2- لا ← 447	القيمة بالدينار التونسي	هل كان للأسرة أي مبيعات من مشتقات الحليب (جبن، زبدة، قشدة)؟ 1- نعم 2- لا ← 445	القيمة بالدينار التونسي	هل كان للأسرة أي مبيعات من الحليب 1- نعم 2- لا ← 443
كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟	كـم كـانـت قـيـمـة تلك المبيعات؟
□□□□□□□□	□	□□□□□□□□	□	□□□□□□□□	□	□□□□□□□□	□	□□□□□□□□	□	□□□□□□□□	□